



Association of Justice Counsel Association des Juristes de Justice

1545 av. Carling Ave., #406, Ottawa, ON Canada K1Z 8P9

TEL: 613-798-9900/866-218-3310

FAX: 613-564-0606

www.ajc-ajj.com

admin@ajc-ajj.com

Press Clippings for the period of May 13-19, 2011 Revue de presse pour la période du 13 au 19 mai 2011

English Media

May 19

From Clement, a commitment to cut

Tony Clement says he's prepared to shut down programs and shrink the public service in order to deliver as the man in charge of wrestling Canada's deficit to the ground.

<http://www.theglobeandmail.com/news/politics/from-clement-a-commitment-to-cut/article2029172/>

Tony Clement's new task: Finding \$4-billion

One of the most important jobs in cabinet is going to Tony Clement, who is now in charge of cutting costs to erase the deficit within three years.

As President of the Treasury Board, Mr. Clement will have to quickly implement a plan first outlined in the government's March budget to save \$4-billion a year in ongoing savings.

<http://www.theglobeandmail.com/news/politics/tony-clements-new-task-finding-4-billion/article2026522/>

May 18

Rob Nicholson is still top gun in Harper's fight against crime

He watched in frustration as one crime bill after another was derailed by opposition parties and a recalcitrant Senate, but Justice Minister Rob Nicholson now has the weapons he needs to fight his war against crime largely unopposed.

One of Prime Minister Stephen Harper's most active ministers, Mr. Nicholson returns to his portfolio ready to toughen up laws against drug use, guns, white-collar fraud, the sexual exploitation of children and criminal trials that balloon out of control.

<http://www.theglobeandmail.com/news/politics/rob-nicholson-is-still-top-gun-in-harpers-fight-against-crime/article2027575/>

May 17

Tories aim to heighten web-surveillance powers

With the new Parliamentary session scheduled to kick off within the next few weeks, two major initiatives will dominate the initial legislative agenda: passing a budget and introducing an omnibus crime bill that contains at least 11 crime-related bills. The prioritization of the crime legislation is consistent with the Conservative election platform, which included a commitment to bundle all the outstanding crime and justice bills into a single omnibus bill and to pass it within the new Parliament's first 100 days.

<http://www.ottawacitizen.com/Tories+heighten+surveillance+powers/4794162/story.html>

Province to introduce human trafficking bill

The Manitoba government is getting more aggressive in dealing with those who sexually exploit children and adults.

This afternoon, it will introduce a bill allowing victims of human trafficking and exploitation to obtain protection orders against those who prey on them.

<http://www.winnipegfreepress.com/breakingnews/Province-to-introduce-human-trafficking-bill-122037904.html>

Restrictive copyright plays into music industry myths

For more than a decade, the music industry in Canada, and globally, has been cast as being in dire straits – a portent of things to come for all media in the digital age – unless copyright laws are updated to combat illegal downloading.

<http://www.theglobeandmail.com/news/technology/digital-culture/dwayne-winseck/restrictive-copyright-plays-into-music-industry-myths/article2023845/>

May 14

New provincial office would examine complaints

Bill would protect whistleblowers in public sector

The Quebec government is moving ahead with legislation that would make it one of a handful of provinces to protect whistleblowers.

<http://www.montrealgazette.com/news/provincial+office+would+examine+complaints/4776215/story.html>

May 13

Supreme Court Affirms that Constitutional Protection of Collective Bargaining is Limited

On April 29, 2011, the Supreme Court of Canada issued its decision in the Fraser case.[1] The decision clarifies the reasons given by the Court in its 2007 ruling in Health Services,[2] which ruling recognized that some constitutional protection was afforded to collective bargaining through the guarantee of freedom of association enshrined in section 2(d) of the Canadian Charter of Rights and Freedoms (the "Charter"). In Fraser, the Court affirms that the freedom of association guarantee does not go so far as to constitutionalize the fundamental protections provided by Canadian labour relations legislation.

http://www.ogilvyrenault.com/en/resourceCentre_11217.htm

Médias francophones

19 mai

Clement aura du pain sur la planche

À son entrée en fonction, M. Clement aura pour lourde de tâche de mener le dossier de la nouvelle révision stratégique des programmes de tous les ministères fédéraux. Cet exercice doit permettre au gouvernement de réduire ses dépenses de 11 milliards \$ sur quatre ans afin de lui permettre d'atteindre l'équilibre budgétaire un an plus tôt que prévu.

<http://www.cyberpresse.ca/le-droit/actualites/actualites-nationales/201105/18/01-4400858-clement-aura-du-pain-sur-la-planche.php>

18 mai

L'AMF manque d'avocats!

Une centaine de dossiers d'infractions à la Loi sur les valeurs mobilières traînent sur les bureaux de l'Autorité des marchés financiers (AMF) au lieu d'être portés devant les tribunaux en raison d'un manque d'avocats.

<http://www.droit-inc.com/article5686-L-AMF-manque-d-avocats>

17 mai

Sylvain Lépine à la tête du Bureau de lutte contre la corruption et la malversation

Malgré le refus des procureurs de la Couronne de participer à l'Unité permanente anticorruption (UPAC), le ministère québécois de la Justice a trouvé un chef pour le Bureau de lutte contre la corruption et la malversation.

http://www.radio-canada.ca/nouvelles/Politique/2011/05/17/001-sylvain_lepine-chef_bureau_lutte-corruption_malversation.shtml

Les procureurs boudent encore l'UPAC

Trois mois après sa création, l'Unité permanente anticorruption (UPAC) est encore boudée par les procureurs de la Couronne.

<http://www.cyberpresse.ca/actualites/quebec-canada/justice-et-faits-divers/201105/17/01-4400369-les-procureurs-boudent-encore-lupac.php>

Ottawa a la construction à l'oeil

Le ministère fédéral de la Sécurité publique a commandé deux études afin de mesurer l'emprise du crime organisé dans le secteur de la construction au Québec et en Colombie-Britannique, mais aussi dans le secteur des valeurs mobilières, a appris *La Presse*.

<http://www.cyberpresse.ca/actualites/dossiers/crise-dans-la-construction/201105/16/01-4400106-ottawa-a-la-construction-a-loeil.php>

16 mai

Procureurs de la Couronne Plus de 400 griefs déposés

Depuis l'adoption de la loi spéciale de retour au travail, il y a une véritable guerre de tranchée entre le gouvernement et les procureurs de la Couronne.

« Plus de 400 griefs ont été déposés. Il y en aura une trentaine de plus sur le temps supplémentaire », a affirmé Marc Lajoie, président de l'Association des juristes de l'État.

<http://tvanouvelles.ca/lcn/infos/regional/archives/2011/05/20110516-115614.html>

13 mai

La Cour suprême souligne la portée limitée de la protection constitutionnelle dont bénéficie la négociation collective

Dans une décision publiée le 29 avril 2011, l'arrêt Fraser[1], la Cour suprême a précisé les motifs qu'elle avait rendus en 2007 dans l'arrêt Health Services[2], lequel reconnaissait une certaine protection constitutionnelle à la négociation collective par l'entremise de la liberté d'association enchâssée dans l'article 2d) de la Charte canadienne des droits et libertés (« Charte »). Dans l'affaire Fraser, la Cour confirme que la liberté d'association ne va pas aussi loin que de constitutionnaliser les protections fondamentales généralement reconnues dans la législation canadienne sur les relations de travail.

<https://reaction.ogilvyrenault.com/rs/ct.aspx?ct=24F76C18D4EB0AEDC1D180ADD22A9011D5BE7B85EDB5212>